

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 113 (2010)

**Nachruf:** Hommage à Jean-Jacques Gindrat  
**Autor:** Roulet, Marcelle

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hommage à Jean-Jacques Gindrat

C'est empreinte d'émotion qu'au nom de la Société jurassienne d'Emulation et plus particulièrement de la Section d'Erguël, dont Jean-Jacques Gindrat était président, je lui rends hommage.

Depuis 1991 Jean-Jacques s'est consacré à la présidence de cette section avec une conviction jamais prise en défaut.

Apprécié de nous tous, sa tragique disparition nous a profondément marqués et attristés.

La pudeur de Jean-Jacques s'abritait derrière une façade austère, à l'abord distant. Le connaissant, on lui découvrait un intérieur bouillonnant et une sensibilité inattendue.

Goût de la solitude et en même temps besoin de contacts.

Personne érudite, à la belle intelligence, Jean-Jacques a été un président attentif, fécond et novateur dans le choix des activités qu'il proposait.

Il a fait découvrir avec bonheur, aux membres qui s'y sont intéressés, son intérêt pour le jazz, l'opéra et les conférences débats contradictoires.

Investi de sa mission et très attaché à la Société jurassienne d'Emulation, il éprouvait un profond ressentiment lorsqu'une activité n'attirait pas les émulateurs. Il se sentait même blessé tant son désir de partager la culture, les sciences, la littérature ou la gastronomie lui tenait à cœur.

Cet engagement constant et fort nous laissera le souvenir d'un homme intègre, ouvert au monde, curieux et dévoué qui nous a beaucoup apporté.

Exigent de sa personne, il a su avec fierté faire rayonner la Section d'Erguël et par là la Société jurassienne d'Emulation tout entière.

Marie-Claude, les émulatrices et les émulateurs partagent ta peine, celle de tes enfants, de ta famille et vous présentent leurs sincères condoléances.

Au revoir Jean-Jacques, merci pour ce que tu as été.

*Marcelle Roulet  
Présidente centrale SJE*

Hommage posthume rendu à la Collégiale de Saint-Imier, le 15 juin 2010

